

Girls' End

On a seedy street
corner, you'll
find our little
heaven.
Welcome,
little
kittens!

This superstar
who's breaking new
ground in yuri is
back due to
popular demand!

藤生

Fujio



IS KIND OF LIKE
UNDERSTANDING
A WOMAN



PEELING
THE
CELLULOSE
OFF A PIECE
OF CURE

YOU
KNOW,

9
:
0
0
PM



OH,
DEAR!!??
I WISH TO
WASH IT OUT
AND PLEASE
HER.

AND
YOU WANT
TO DO IT QUICK
BECAUSE YOU
CAN'T WAIT TO
EAT IT??

WASNT
TO EASY
AND YOU GET
ALL NERVOUS
THAT YOU'RE
GONNA TO
SMILE IT
UP

LIKE
YOU'RE
NOT
WASTE
SURE

OH,
WOW!

YOU'RE
RIGHT!

I'M IN
THE
STAFF
ROOM

OF A CURE
FOR "GIRLS
WHO LIKE
GIRLS"



I KINDA
GET WHAT
YOU MEAN!



I'M NOT
SHAKING,
MADRYA-LAN!
IT'S A REAL.

T
H
P

OH!

OH,
IS IT?

YES!

I'M
HERE
BECAUSE.

GOOD
MORNING,
MADRYA-LAN!



YUKA

YOU'RE
EATING THAT
RIGHT BEFORE
YOU GO ON!



ARE YOU
STILL A
REPLACE-
MENT?

I'M
MARIYA



I'M
RYOGA

WAS IT
YOU?

UM,

Y-



...

PLEASE

DON'T
SAY
ANYTHING
TO
THE
SENPAI

RYOGA
WAS
USELESS

IT'S A
SHAME
YOU GOT
DRAINED
INTO THIS

RYOGA

YOU'LL
BE WITH US
FOR YOUR
NEXT
REBIRTH

THAT'S
PRETTY

AND
SO
SHALL
I
GO

YES







I HEARD
THAT TWO MORE
PINKIE-STUFFED
BARS, BUT ONE
THAT CATERED TO
GIRLS INSTEAD
OF BOYS.

YOU'RE
SO
CUTE!

YIKA-
CHANI

TA-

DA!

WHAT WE
DO HERE
ISN'T
LEGAL.

I'LL BE
RELENT —

IT'S ALL
LEGAL,
BUT YOU
ARE
PROBABLY
TOO
CARELESS
FOR THAT.

WE'RE A
SMALL
ENTREPRENEUR,
BUT WE HAVE
BLOOD AND
GAMING.

SHE'S
A PUNK
PULLING
CRAP
LIKE
THAT.

SO
EVEN
DON'T
TELL
YOU.



I PROMISED
TO PICK THE
FOUR WEEKS,
AND I WILL.

OUT, UM.

CAN I ASK YOU
ONE THING?

UM.

YOU SHOULD
KNOW THAT IN
THE UNLIKELY EVENT
THAT SOMETHING
DOES HAPPEN,
I'LL TAKE FULL
RESPONSIBILITY
FOR EVERYTHING.

DARE IT
WITHIN KIND
OF STICK
HERE!

HOW
DO YOU
UNDERSTAND
WHAT GUY'S
SAYING YOU
SAID TO
MY

I CAN'T HELP
YOU UNLESS YOU
CONSENT TO THIS.
IF YOU'VE CHANGED
YOUR MIND,
I UNDERSTAND.



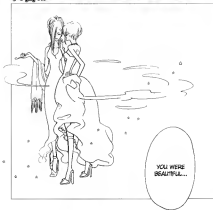
WHAT
SORT OF
PERSON

DO I
LOOK LIKE
TO YOU?

DOING
SOMETHING
LIKE THAT?

WHY IS
SOMEONE
LIKE YOU









IF YOU'RE
GOING TO
WORK HERE,
THEN YOU'D
BETTER
LISTEN UP.

JUST FALLING
IN LOVE, AND
WANTING TO
TOUCH ANOTHER
HUMAN BEING.

IS ENOUGH
TO MAKE
OTHER PEOPLE
HATE US.

BUT OUR VERY
EXISTENCE IS
ENOUGH TO CAUSE
ANGER AND SHAME
IN OTHERS, AND
HURT THE PEOPLE
AROUND US.

IF WE
WERE ONLY
HURTING
OURSELVES, THAT WOULD
BE ONE
THING.

SO

WE CAN'T SAY
WHAT YOU DID
WITH SMILES
ON OUR
FACES.



I'M HERE.

I COULD ONE
TOMORROW.

BUT IF I HID
MYSELF AWAY
IN FEAR, I'D
NEVER GET TO
MEET ANYONE
NEW.



WENT ON
THE VERGE
OF TEARS
WHEN MY
DAD.

"I LIKE GIRLS,"
IN BITS OF IT ALL.



THIS PLACE IS
FOR GIRLS WHO'VE
DONE BAD FROM
ALL THE PAIN THEY'VE
SUFFERED AND ALL
THE HURT THEY'VE
CAUSED OTHERS.

I WAS
WRONG ABOUT
IT IN THE BEGINNING.
YOU KNOW, I ALWAYS
TRIED TO DO THE
RIGHT THING.

CIRCULAR

BUT WITH
EVERYTHING
THAT HAPPENED,
I STARTED
HEADING DOWN
THE WRONG
PATH.

10:30 PM



RYOUDO

IT IS A
PRACTICALLY
BUD CASE.

CHICELY



I REALIZED
THAT ALTHOUGH
I DON'T KNOW
WHETHER
OR NOT I LIKED
GIRLS THE
WAY SHE DID.

AS I WANTED
TO APPROACH
HER,



MARTIN-SUN,
THE SHOW'S
ALMOST
OVER.

OH, THERE
YOU ARE!



OH! IT'S
THIS LATE
ALREADY?

YOU
NOT IN?

SORRY, YUNA,
BUT COULD
YOU TAKE
CARE OF
HER?

THANKS.



I'M
SORRY.

SHE CAN
TELL YOU
ALL ABOUT
YOUR JOB.

I'LL SEE
YOU
LATER.

I DID
LIES HERE

THEY
THOUGHT

WAS OF
WAS HE
WANT TO
CRY

OH!
NO, NO,
THAT WON'T
BOther ME
AT ALL. SORRY
TO MAKE YOU
THINK IT DID.

OH...
I'M
SORRY
ABOUT
WHAT
I SAID
BEFORE.

RYUNO-SAN
WAS REALLY
EASYSOING
ABOUT IT.
SHE'D TELL
ANYONE AND
EVERYONE.

THAT'S WHY
RYUNO-SAN
SHOWED UP
WITH HER.



—OH—

YOU'RE
RIGHT.

IT MIGHT
BE.



HEY,
RYUNO-
CHAN.

YOU SAID
YOU WERE
GIVEN A LOT
TO THAT
RYUNO-SAN'S
INFLUENCE?



THE
REASON
THAT I
DECIDED

SHINY!

Are you just
that happy
you can't be
any more?

I DON'T
HAVE ONE
RIGHT NOW...

UP UNTIL
LAST MONTH,
I WAS A
CAPTAIN.

IN THE
MAGNIFICENT
SELF-DEFENSE
FORCE.

SO ANYWAY,
WHAT'S YOUR
DAY JOB?



FOR
NOW?

OH,
SORRY!
DON'T TELL
ANYONE
THAT, OKAY?
FORGET I
SAID
ANYTHING.



TO FOLLOW IN
RYUNO-SAN'S
FOOTSTEPS AND
COME WORK
HERE NEXT YEAR.

She's taking the first step forward after opening that door in her heart...



~~~~~  
AN

THE MIRROR  
IN MY DREAM  
FOR "GIRLS WHO  
GIRL-GIRL"

NOT DE

THE END

# Gifts End One Shot

A Gifted Project | <http://Gifted.net> | #Gifted on twitter



Created by

Scripted by [reinkarnation](#)

Translated by [Saber Aoiwa](#)

Edited by [Gingerly](#)

Gifted by [SpaceTart](#), [katz\\_chan](#), [Saber Aoiwa](#), and [Tina Snowflame](#)



Lalilicious~may its fragrance encompass you

~KishanShrivastava, <http://www.lalilicious.net>

